T028 BÁT NHÃ XI Q515-P20 Tướng Không Thoái

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 515

Phaåm 20: TÖÔÙNG KHOÂNG THOAÙI (2) Laïi nöõa Thieän Hieän, giaû söû coù aùc ma ñi ñeán choã cuûa taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån muoán laøm cho hoï nhaøm chaùn quaû vò Giaùc ngoä cao toät, beøn noùi: “Trí Nhaát thieát trí cuøng vôùi hö khoâng nhö nhau, khoâng taùnh laøm taùnh, töï töôùng voán khoâng. Caùc phaùp cuõng vaäy, nhö hö khoâng, khoâng taùnh laøm taùnh. Trong töï töôùng khoâng aáy, khoâng coù phaùp naøo coù theå goïi laø chuû theå chöùng, khoâng coù moät phaùp naøo coù theå goïi laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng; choã chöùng, thôøi chöùng vaø nhaân duyeân chöùng, cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Taát caû phaùp ñaõ nhö hö khoâng, khoâng taùnh laøm taùnh, töï töôùng voán khoâng, vì sao caùc oâng phaûi chòu khoå cöïc voâ ích ñeå caàu chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Tröôùc ñaây, oâng ñaõ nghe: “Caùc chuùng Boà-taùt neân caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Ñoù ñeàu laø ma thuyeát chaúng phaûi lôøi daïy chaân chaùnh cuûa Phaät. Caùc oâng neân boû taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñöøng vì lôïi laïc taát caû höõu tình töï chuoác laáy khoå cöïc laâu daøi, tuy haønh caùc thöù haïnh khoå khoù laøm ñeå mong caàu Boà-ñeà nhöng roát cuoäc khoâng theå ñöôïc”; khi nghe noùi nhöõng lôøi can ngaên nhö vaäy Ñaïi Boà-taùt aáy luoân xem xeùt kyõ vieäc cuûa aùc ma naøy, nghó raèng aùc ma muoán laøm thoaùi thaát taâm ñaïi Boà-ñeà cuûa ta. Ta chaúng neân tin nhaän lôøi aáy. Tuy taát caû phaùp nhö hö khoâng, khoâng taùnh laøm taùnh, töï töôùng voán khoâng nhöng caùc höõu tình traûi qua sinh töû laâu daøi, khoâng bieát khoâng thaáy, buoâng lung ñieân ñaûo, gaây taïo caùc nghieäp, chuoác laáy khoå sinh töû. Ta phaûi maëc giaùp coâng ñöùc taùnh töôùng nhö hö khoâng, mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhö phaùp ñaõ thuyeát, vì caùc höõu tình laøm cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt caùc khoå sinh töû, ñöôïc quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, hoaëc quaû Baát hoaøn, hoaëc quaû A-la-haùn, hoaëc Ñoäc giaùc Boà-ñeà, hoaëc chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coù theå laøm lôïi laïc cho taát caû ñeán taän ñôøi vò lai. Ñaïi Boà-taùt aáy töø luùc môùi phaùt taâm ñaõ nghe phaùp naøy, neân taâm vöõng vaøng chaúng dao ñoäng, chaúng thoaùi chuyeån. Döïa vaøo taâm vöõng vaøng chaúng dao ñoäng chaúng thoaùi chuyeån naøy thöôøng chaân chaùnh tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña. Ñaõ nhaäp vaøo ngoâi vò Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, laïi chaân chaùnh tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät- ña, daàn daàn vieân maõn, thaùo gôõ heát troùi buoäc. Do ñaây ñöôïc vaøo baäc khoâng thoaùi chuyeån. Vì vaäy neân aùc ma duø ñaõ thieát laäp nhieàu loaïi phöông tieän laøm cho suy baïi, nhöng khoâng theå laøm thoaùi lui taâm ñaïi Boà-ñeà maø Boà-taùt ñaõ phaùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Cuï thoï Thieän Hieän lieàn baïch Phaät: –Ñaïi Boà-taùt naøy vì khoâng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån, hay vì thoaùi chuyeån maø goïi laø khoâng thoaùi chuyeån? Phaät baûo: –Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy vì khoâng thoaùi chuyeån, neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; cuõng

vì thoaùi chuyeån maø goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Baáy giôø, Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Vì sao Ñaïi Boà-taùt naøy vì khoâng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån? Vì sao cuõng vì thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån?

Phaät baûo: –Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy vöôït khoûi baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, chaúng thoaùi lui vaøo trong hai baäc aáy; do ñoù neân noùi vì khoâng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Ñaïi Boà-taùt naøy xa lìa baäc Thanh vaên vaø baäc Ñoäc giaùc; ñoái vôùi hai baäc aáy, nhaát ñònh töø boû; do ñoù neân noùi vì thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Vì vaäy Boà-taùt naøy coù hai caùch goïi, chaúng phaûi nhö caùc baäc khaùc chæ goïi laø thoaùi chuyeån. Neáu Ñaïi Boà- taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö theá thì chaéc chaén ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Caùc aùc ma khoâng theå laøm thoaùi thaát ñöôïc. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån muoán vaøo Sô thieàn cho ñeán ñeä Töù thieàn thì coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo Töø voâ löôïng cho ñeán Xaû voâ löôïng thì coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo ñònh Khoâng voâ bieân xöù cho ñeán ñònh Phi töôûng phi phi töôûng xöù coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo Sô giaûi thoaùt cho ñeán Dieät töôûng thoï giaûi thoaùt coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo Sô thaéng xöù cho ñeán Thaéng xöù thöù taùm coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo Sô tónh löï cho ñeán ñònh Dieät töôûng thoï coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo Sô bieán xöù cho ñeán Bieán xöù thöù möôøi coù theå vaøo tuøy yù; muoán vaøo phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå vaøo tuøy yù; muoán phaùt khôûi naêm Thaàn thoâng coù theå phaùt khôûi tuøy yù. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy tuy vaøo boán Tónh löï cho ñeán phaùt khôûi naêm Thaàn thoâng maø chaúng thoï quaû. Do nguyeân nhaân naøy neân chaúng theo naêng löïc Tónh löï, Voâ löôïng, Ñaúng chí cho ñeán Dieät ñònh vaø caùc coâng ñöùc khaùc maø thoï sinh. Cuõng chaúng sôû ñaéc quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, hoaëc quaû Baát hoaøn, hoaëc quaû A-la-haùn, hoaëc Ñoäc giaùc Boà-ñeà. Vì muoán lôïi laïc cho caùc höõu tình neân tuøy yù chuû ñoäng muoán thoï thaân choã naøo ñaùng thoï lieàn theo yù muoán aáy ñeàu ñöôïc thaønh töïu; laøm vieäc neân laøm xong lieàn boû ñi. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thaønh töïu taùc yù quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa taâm ñaïi Boà-ñeà, chaúng quyù saéc uaån cho ñeán thöùc uaån; chaúng quyù nhaõn xöù cho ñeán yù xöù; chaúng quyù saéc xöù cho ñeán phaùp xöù; chaúng quyù nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi; chaúng quyù saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi; chaúng quyù nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi; chaúng quyù nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc; chaúng quyù caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng quyù ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi; chaúng quyù nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng duyeân; chaúng quyù taát caû duyeân taùnh duyeân khôûi; chaúng quyù caùc töôùng toát; chaúng quyù veû ñeïp; chaúng quyù sôû y; chaúng quyù phaùp coù saéc, khoâng saéc; chaúng quyù phaùp thaáy ñöôïc vaø khoâng thaáy ñöôïc; chaúng quyù phaùp

coù ñoái vaø khoâng ñoái; chaúng quyù phaùp höõu laäu hay voâ laäu; chaúng quyù phaùp höõu vi hay voâ vi; chaúng quyù phaùp theá gian vaø xuaát theá gian; chaúng quyù ngaõ; chaúng quyù höõu tình cho ñeán chaúng quyù caùi bieát, caùi thaáy; chaúng quyù ñoà chuùng; chaúng quyù quyeán thuoäc; chaúng quyù ñòa vò; chaúng quyù cuûa caûi; chaúng quyù Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng quyù phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng quyù chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng quyù boán Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; chaúng quyù möôøi neûo nghieäp thieän; chaúng quyù boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng quyù naêm Thaàn thoâng; chaúng quyù boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng quyù phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng quyù taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi Bieán xöù; chaúng quyù baäc Tònh quaùn cho ñeán baäc Nhö Lai; chaúng quyù baäc Cöïc hyû cho ñeán baäc Phaùp vaân; chaúng quyù taát caû phaùp

moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; chaúng quyù naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng quyù möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng quyù ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; chaúng quyù phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; chaúng quyù trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng quyù quaû Döï löu cho ñeán Ñoäc giaùc Boà-ñeà; chaúng quyù taát caû haïnh cuûa Ñaïi Boà-taùt; chaúng quyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; chaúng quyù söï trang nghieâm coõi Phaät; chaúng quyù söï thaønh thuïc höõu tình; chaúng quyù thaáy nhieàu chö Phaät; chaúng quyù söï vun troàng caên laønh. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy hieåu roõ taát caû phaùp nhö hö khoâng, khoâng taùnh laøm taùnh, töï töôùng ñeàu laø khoâng; chaúng thaáy coù phaùp naøo coù theå quyù troïng. Naêng sinh, sôû sinh, thôøi sinh, choã sinh, nhaân duyeân sinh ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì taát caû phaùp cuøng vôùi hö khoâng nhö nhau, taùnh töôùng ñeàu khoâng, vì nghóa khoâng sinh vaäy. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu taùc yù quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng khoâng xa lìa taâm ñaïi Boà-ñeà; boán oai nghi cuûa thaân khi ra vaøo qua laïi, haï chaân caát böôùc, taâm khoâng taùn loaïn, oai nghi ñi, ñöùng, naèm, ngoài tieán döøng ra laøm coâng vieäc ñeàu truï chaùnh nieäm. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, vì lôïi laïc caùc höõu tình taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån hieän ôû nhaø theá tuïc, phöông tieän thieän xaûo, duø ñang thuï höôûng ñuû naêm duïc laïc nhöng chaúng ñaém nhieãm caùc thöù aáy, chæ muoán cöùu giuùp caùc höõu tình. Nghóa laø caùc höõu tình caàn aên cho aên, caàn uoáng cho uoáng, caàn aùo cho aùo, caàn xe cho xe cho ñeán taát caû vaät caàn duøng ñeàu caáp cho, khieán hoï ñöôïc maõn nguyeän. Ñaïi Boà-taùt naøy töï haønh Boá thí cho ñeán Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thöôøng chaùnh thöùc khen ngôïi phaùp haønh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø hoan hyû taùn thaùn ngöôøi tu haønh Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñaïi Boà-taùt naøy tuy ôû nhaø theá tuïc, nhöng duøng söùc

thaàn thoâng hoaëc söùc ñaïi nguyeän thaâu nhieáp caùc thöù chaâu baùu cuûa caûi ñaày chaâu Thieäm-boä cho ñeán theá giôùi ba laàn ngaøn, duøng ñeå cuùng döôøng Phaät, Phaùp, Taêng baûo vaø boá thí cho caùc loaøi höõu tình ngheøo thieáu. Ñaïi Boà-taùt naøy duø ñang ôû nhaø theá tuïc maø vaãn thöôøng tu phaïm haïnh, khoâng bao giôø thoï duïng caùc caûnh giôùi dieäu duïc. Duø ñang quaûn lyù nhieàu thöù cuûa caûi, chaâu baùu maø chaúng ñaém nhieãm caùc thöù aáy. Laïi khi höôûng thoï caùc thöù duïc laïc vaø cuûa caûi chaâu baùu, khoâng bao giôø eùp böùc caùc loaøi höõu tình khieán hoï saàu khoå. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån ñöôïc nhöõng Vöông thaàn, Döôïc-xoa caàm chaøy Kim cang thöôøng theo hai beân ngaàm baûo veä. Caùc vò thaàn thöôøng nghó theá naøy: “Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng bao laâu seõ chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Ta nguyeän seõ ñi theo ngaàm baûo veä giuùp ñôõ cho ñeán khi ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Doøng hoï thaàn Döôïc-xoa caàm Kim cang thöôøng theo baûo veä, khoâng luùc naøo rôøi boû. Ngöôøi vaø phi nhaân... ñeàu khoâng theå laøm toån haïi. Trôøi, Ma, Phaïm vaø caùc loaøi khaùc trong theá gian cuõng khoâng theå duøng phaùp phaù hoaïi taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñaõ phaùt. Do nguyeân nhaân naøy, caùc Boà-taùt aáy, cho ñeán khi ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thaân yù thö thaû, khoâng öu naõo. Naêm caên theá gian cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy thöôøng khoâng khieám khuyeát giaûm. Ñoù laø maét, tai, muõi, löôõi vaø thaân. Naêm caên xuaát theá gian cuõng khoâng khuyeát giaûm. Ñoù laø Tín, Taán, Nieäm, Ñònh vaø Tueä. Thaân theå Ñaïi Boà-taùt naøy ñaày ñuû töôùng haûo trang nghieâm, caùc coâng ñöùc nôi taâm moãi nieäm moãi nieäm taêng tieán cho ñeán khi chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng traïng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà- taùt khoâng thoaùi chuyeån.

Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thöôøng laøm baäc thöôïng só khoâng laøm keû haï só. Cuï thoï Thieän Hieän lieàn baïch Phaät: –Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöôøng ñöôïc laøm baäc thöôïng só khoâng laøm keû haï só? Phaät baûo: –Thieän Hieän, taát caû phieàn naõo cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng coøn hieän tieàn, thieän phaùp taêng tröôûng trong töøng saùt-na, cho ñeán khi chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät baát cöù luùc naøo taâm cuõng khoâng taùn loaïn. Vì theá neân ta noùi Ñaïi Boà-taùt thöôøng laøm thöôïng só khoâng laøm haï só. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu töôùng haønh traïng nhö theá thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thaønh töïu taùc yù quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng xa lìa taâm ñaïi Boà-ñeà, thöôøng sinh soáng baèng ngheà thanh tònh thaân maïng, chaúng haønh chuù thuaät, boác thuoác, boùi toaùn, caùc vieäc taø maïng. Chaúng vì danh lôïi chuù caùc quyû thaàn laøm cho hoï döïa vaøo nam nöõ ñeå phaûi boùi hoûi vieäc toát xaáu; cuõng chaúng chuù nguyeän cho trai gaùi, lôùn beù, baøng sinh, loaøi quyû... hieän ra nhöõng chuyeän hieám coù; cuõng chaúng boùi xem töôùng, tuoåi thoï daøi ngaén, tieàn cuûa, chöùc vò, nam nöõ vaø caùc vieäc thieän aùc; cuõng chaúng döï ñoaùn noùng laïnh, ñöôïc muøa maát muøa, laønh döõ, toát xaáu laøm naõo loaïn

höõu tình; cuõng chaúng chuù nguyeän hoøa troän thuoác thang, taû ñaïo trò chöõa beänh taät, baèng taû ñaïo thaân vôùi ngöôøi phuù quyù; cuõng chaúng vì ngöôøi khaùc laõnh söù maïng lieân laïc, hieän ra töôùng thaân höõu ñeå mong lôïi caàu danh; cuõng chaúng ñem taâm nhieãm xem nhìn nam nöõ cöôøi giôõn vaø noùi naêng, huoáng gì coù vieäc khaùc; cuõng chaúng cung kính, cuùng döôøng quyû thaàn. Theá neân ta noùi thöôøng laøm thöôïng só chaúng laøm haï só. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy bieát taùnh, töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu laø khoâng. Trong taùnh, töôùng khoâng aáy chaúng thaáy coù töôùng. Vì chaúng thaáy coù töôùng neân xa lìa caùc thöù taø maïng chuù thuaät, boác thuoác, xem töôùng maø chæ caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng laøm lôïi ích cho caùc höõu tình. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån tuy ñöôïc thieän xaûo caùc vaên chöông kyõ ngheä theá gian nhöng chaúng ñaém tröôùc. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy thaáu roõ taát caû phaùp roát raùo laø khoâng. Trong caùi khoâng roát raùo aáy, bao nhieâu vaên chöông kyõ ngheä maø theá gian coù ñöôïc ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vaû laïi, vaên chöông kyõ ngheä cuûa theá gian ñeàu laø nhöõng lôøi taïp ueá, thuoäc loaïi taø maïng. Vì theá, tuy Boà-taùt bieát nhöng chaúng laøm. Thieän Hieän neân bieát, ñoái vôùi caùc thô luaän theá tuïc ngoaïi ñaïo, Ñaïi Boà-taùt naøy bieát raønh roõ nhöng chaúng öa ñaém. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy thaáu roõ taùnh töôùng taát caû phaùp ñeàu laø khoâng. Trong taùnh töôùng khoâng aáy, taát caû thô luaän ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vaû laïi, trong caùc thô luaän theá tuïc ngoaïi ñaïo ñaõ thuyeát, nhöõng söï lyù phaàn nhieàu coù theâm bôùt. Ñoái vôùi ñaïo Boà-taùt chaúng theå naøo tuøy thuaän ñöôïc, vì chuùng ñeàu thuoäc vaøo nhöõng lôøi hyù luaän taïp ueá, neân caùc Boà-taùt bieát nhöng chaúng öa. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån coøn coù nhieàu haønh traïng khaùc nöõa ñeå bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Ta seõ vì oâng phaân bieät giaûi noùi. OÂng haõy laéng nghe cho kyõ, tö duy cho roát raùo. Thieän Hieän thöa thænh: –Daï, xin thuyeát cho, hoâm nay chuùng con doác loøng muoán nghe! Phaät daïy:

–Thieän Hieän, ñaõ coù Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tuy thoâng suoát caùc phaùp ñeàu khoâng thaät coù, thöôøng chaúng xa lìa taâm ñaïi Boà-ñeà nhöng chaúng öa quaùn saùt luaän thuyeát veà caùc uaån, caùc xöù vaø caùc giôùi. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ tö duy roát raùo vaø thoâng suoát hoaøn toaøn chaân lyù veà taùnh töôùng khoâng cuûa uaån, xöù, giôùi. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà vieäc chuùng. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ tö duy roát raùo vaø thoâng suoát hoaøn toaøn chaân lyù veà taùnh töôùng khoâng cuûa taát caû chuùng. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà vieäc vua. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ truï baûn taùnh khoâng, neân chaúng thaáy phaùp nhoû naøo coù töôùng hôn, thua, sang heøn. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà vieäc keû giaëc. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ truï töï

töôùng khoâng, neân chaúng thaáy phaùp nhoû naøo coù töôùng ñöôïc maát, cho vaø cöôùp laáy. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà vieäc quaân. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ truï baûn taùnh khoâng, neân chaúng thaáy caùc phaùp coù töôùng nhieàu ít, hôïp vaø tan. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà vieäc chieán ñaáu. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ kheùo an truï lyù chaân nhö caùc phaùp laø khoâng, neân chaúng thaáy phaùp nhoû naøo coù töôùng maïnh, yeáu, thöông, giaän. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà chuyeän nam, nöõ. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ truï caùc phaùp khoâng, neân chaúng thaáy phaùp nhoû naøo coù töôùng ñeïp, xaáu, thöông gheùt. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà xoùm laøng. Vì sao? Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ truï caùc phaùp khoâng, neân chaúng thaáy phaùp nhoû naøo coù töôùng taêng giaûm, hôïp tan. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà thaønh aáp. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ truï caùc phaùp khoâng, neân chaúng thaáy phaùp nhoû naøo coù töôùng leä thuoäc, chaúng leä thuoäc toát xaáu. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà chuyeän quoác ñoä. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy an truï Nieát-baøn neân chaúng thaáy caùc phaùp coù töôùng leä thuoäc hay khoâng leä thuoäc beân naøy, beân kia. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà töôùng haûo. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy an truï voâ töôùng neân chaúng thaáy caùc phaùp coù töôùng ñeïp, xaáu sai khaùc. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà ngaõ, veà höõu tình cho ñeán caùi bieát, caùi thaáy. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy an truï roát raùo khoâng, neân hoaøn toaøn khoâng thaáy töôùng ngaõ cho ñeán caùi thaáy, hoaëc coù, hoaëc khoâng sai khaùc. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng öa xem xeùt luaän noùi veà caùc vieäc theá gian nhö theá, chæ öa xem xeùt luaän noùi veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa xa lìa caùc töôùng, coù theå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy thöôøng khoâng xa lìa taùc yù töông öng trí Nhaát thieát trí, tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña lìa boû vieäc xan tham; tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät- ña, lìa boû söï phaïm giôùi; tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, lìa boû vieäc giaän hôøn tranh chaáp; tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, lìa boû söï löôøi nhaùc; tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, lìa boû söï taùn loaïn; tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, lìa boû trí tueä xaáu aùc.

Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy tuy truï phaùp khoâng cuûa taát caû phaùp nhöng laïi öa thích chaùnh phaùp, chaúng thích phi phaùp. Tuy truï phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc nhöng thöôøng khen ngôïi coâng ñöùc Tam baûo. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy tuy tu haønh töôùng chaân nhö, phaùp giôùi cuûa caùc phaùp vaø ñoàng moät vò, nhöng thích khen ngôïi caùc loaïi coâng ñöùc cuûa chaân nhö, phaùp giôùi. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy tuy bieát caùc phaùp roát raùo ñeàu laø khoâng nhöng laïi meán baïn laønh, chaúng öa baïn aùc. Baïn laønh goàm Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc chuùng

Ñaïi Boà-taùt, hoaëc haøng Thanh vaên vaø baäc Ñoäc giaùc... coù theå an laäp, giaùo hoùa höõu tình moät caùch hoaøn haûo, khieán hoï höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät neân ñöôïc goïi laø baïn laønh. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy thích gaàn guõi taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeå laéng nghe chaùnh phaùp. Neáu nghe Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñang thuyeát chaùnh phaùp taïi theá giôùi khaùc lieàn duøng nguyeän löïc vaõng sinh ñeán theá giôùi aáy, cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen laõnh thoï chaùnh phaùp. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy hoaëc ngaøy, hoaëc ñeâm, thöôøng chaúng xa lìa taùc yù nieäm Phaät, cuõng chaúng xa lìa taùc yù nghe phaùp. Nhôø nhaân duyeân naøy, nhöõng quoác ñoä naøo coù Phaät Theá Toân ñang thuyeát chaùnh phaùp, vò aáy lieàn nöông vaøo nguyeän löïc ñeán coõi aáy thoï sinh, hoaëc nöông thaàn thoâng ñeán ñoù nghe phaùp. Do nguyeân nhaân ñoù neân caùc Ñaïi Boà-taùt naøy ñôøi ñôøi kieáp kieáp sinh ñeán choã naøo cuõng chaúng lìa Phaät, thöôøng nghe chaùnh phaùp khoâng coù giaùn ñoaïn. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy thöôøng laøm lôïi laïc cho caùc höõu tình neân tuy coù theå khôûi leân tónh löï veà caùc coõi ñònh Voâ saéc saâu xa nhöng cuõng phöông tieän kheùo leùo khôûi taâm veà coõi Duïc ñeå giaùo hoùa caùc höõu tình tu möôøi neûo nghieäp thieän, cuõng theo nguyeän löïc sinh vaøo quoác ñoä hieän coù Phaät thuoäc coõi Duïc ñeå cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen chö Phaät Theá Toân, ñeå laéng nghe chaùnh phaùp, tu caùc thaéng haïnh. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thöôøng haønh Boá thí ba- la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; thöôøng haønh phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; thöôøng haønh chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; thöôøng haønh boán Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; thöôøng haønh boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; thöôøng haønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; thöôøng haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; thöôøng haønh taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi Bieán xöù; thöôøng haønh caùc ñòa vò thuø thaéng cuûa Boà-taùt; thöôøng haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; thöôøng haønh naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; thöôøng haønh möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; thöôøng haønh ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; thöôøng haønh phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; thöôøng haønh trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; thöôøng haønh taát caû haïnh cuûa Ñaïi Boà-taùt; thöôøng caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy thöôøng khoâng nghi ngôø ñoái vôùi taâm ñòa cuûa mình, khoâng nghó: “Ta laø baäc khoâng thoaùi chuyeån. Ta chaúng phaûi khoâng thoaùi chuyeån.” Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy chaúng thaáy coù chuùt phaùp naøo nôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñeå noùi coù thoaùi chuyeån, hoaëc noùi khoâng thoaùi chuyeån. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng coù nghi ngôø ñoái vôùi phaùp cuûa ñòa vò

chính mình. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ hieåu roát raùo, thoâng suoát hoaøn toaøn ñoái vôùi phaùp cuûa ñòa vò chính mình. Thieän Hieän neân bieát, nhö baäc Döï löu truï quaû Döï löu khoâng coù nghi ngôø ñoái vôùi phaùp cuûa quaû aáy. Baäc Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc vaø caùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu truï quaû cuûa rieâng mình vaø khoâng coù söï nghi ngôø ñoái vôùi phaùp trong chính quaû aáy. Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy, ñoái vôùi caùc phaùp thuoäc veà ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån maø mình ñang truù thì bieát roõ thaáy roõ, khoâng coøn meâ hoaëc nghi ngôø. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy truï trong ñòa vò naøy, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, tu caùc coâng ñöùc neáu coù vieäc ma khôûi leân lieàn giaùc tri ngay, chaúng chuyeån theo theá löïc cuûa ma, coù theå tieâu dieät hoaøn toaøn caùc vieäc cuûa aùc ma laøm cho coâng ñöùc tu haønh khoâng bò chöôùng ngaïi. Thieän Hieän neân bieát, nhö ngöôøi taïo nghieäp voâ giaùn, taâm voâ giaùn aáy luoân luoân theo saùt hoï cho ñeán luùc qua ñôøi cuõng khoâng rôøi boû. Vì sao? Vì noù hay phaùt sinh söï raøng buoäc nghieäp voâ giaùn, do theá löïc taêng theâm neân chuyeån bieán maõi cho ñeán khi qua ñôøi cuõng khoâng theå cheá phuïc ñöôïc. Giaù nhö coù taâm khaùc cuõng khoâng theå ngaên chaën ñöôïc. Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy, an truï nôi ñòa vò cuûa mình, taâm chaúng dao ñoäng khoâng coù söï phaân bieät, neân khoâng bò Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... ôû theá gian xoay chuyeån noåi. Vì sao? Vì taâm cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy vöõng vaøng, vöôït qua Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm, A-toá-laïc... ôû theá gian, ñaõ nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, truï baäc khoâng thoaùi chuyeån, ñaõ ñöôïc thaàn thoâng thuø thaéng cuûa Boà-taùt ñeå ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, töø coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät khaùc cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen chö Phaät Theá Toân vaø caùc ñeä töû Phaät, laéng nghe chaùnh phaùp. ÔÛ choã chö Phaät, gieo troàng nhieàu caên laønh, thænh hoûi phaùp nghóa maø Boà-taùt ñaõ hoïc. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy an truï töï ñòa, neáu coù khôûi ma söï lieàn bieát ngay, khoâng bao giôø chuyeån theo ma söï aáy, duøng phöông tieän thieän xaûo taäp trung caùc ma söï ñeå vaøo trong thaät teá, roài phöông tieän tröø dieät. Ñoái vôùi phaùp cuûa töï ñòa khoâng meâ hoaëc nghi ngôø. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy bieát taát caû phaùp ñeàu vaøo thaät teá, thoâng suoát thaät teá, chaúng moät chaúng nhieàu. ÔÛ trong thaät teá khoâng coù söï phaân bieät. Vì ñoái vôùi thaät teá khoâng coøn meâ hoaëc nghi ngôø gì, ñoái vôùi phaùp cuûa ñòa mình cuõng khoâng coù do döï. Thieän Hieän neân bieát, neáu coù chuyeån thoï sinh thì Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng chaúng thoaùi lui ñoái vôùi thaät teá, khoâng bao giôø phaùt khôûi taùc yù höôùng tôùi Thanh vaên vaø baäc Ñoäc giaùc. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy bieát töï töôùng taát caû phaùp ñeàu laø khoâng. Trong caùi khoâng naøy chaúng thaáy coù phaùp naøo hoaëc sinh, hoaëc dieät, hoaëc nhieãm, hoaëc tònh. Thieän Hieän neân bieát, cho ñeán khi chuyeån thaân, Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng chaúng nghi ngôø: “Ta seõ ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät hay seõ khoâng ñaéc.” Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy thoâng suoát töï töôùng caùc phaùp ñeàu khoâng, töùc laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy an truï ñòa cuûa mình chaúng theo duyeân beân ngoaøi. Ñoái vôùi

phaùp nôi ñòa mình chaúng ai coù theå phaù hoaïi ñöôïc. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu trí khoâng dao ñoäng, khoâng thoaùi lui. Taát caû aùc duyeân khoâng theå laøm lung lay ñöôïc. Neáu Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, giaû söû coù aùc ma giaû hình daïng Phaät ñeán choã cuûa taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån maø noùi theá naøy: “Nay, oâng neân caàu quaû A-la-haùn, chaám döùt caùc laäu, chöùng nhaäp Nieát-baøn. OÂng chöa ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà, cuõng chöa chöùng ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Nay oâng chöa coù caùc töôùng haønh traïng cuûa baäc khoâng thoaùi chuyeån.

Nhö Lai khoâng neân thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cho oâng. OÂng phaûi coù ñuû caùc töôùng haønh traïng cuûa baäc khoâng thoaùi chuyeån môùi coù theå mong Phaät thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Khi nghe nhöõng lôøi naøy roài, taâm cuûa Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng dao ñoäng, chaúng thoaùi lui, chaúng huït haãng, chaúng sôï haõi. Ñaïi Boà-taùt naøy phaûi töï chöùng bieát: “Ta ñaõ ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà ôû choã caùc Ñöùc Phaät quaù khöù.” Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñaõ thaønh töïu caùc thaéng phaùp nhö vaäy, chaéc chaén chö Phaät seõ thoï kyù ñaïi Boà-ñeà. Ta ñaõ thaønh töïu caùc thaéng phaùp nhö vaäy leõ naøo Theá Toân chaúng thoï kyù cho ta? Vì theá neân chaéc chaén ta ñöôïc chö Phaät quaù khöù thoï kyù ñaïi Boà-ñeà. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, giaû söû coù aùc ma hoaëc söù giaû cuûa ma giaû daïng Ñöùc Phaät ñeán choã taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån thoï kyù baäc Thanh vaên, hoaëc baäc Ñoäc giaùc cho Boà-taùt vaø baûo Boà-taùt: “Thieän nam, caàn gì quaû vò Giaùc ngoä cao toät, sinh töû luaân hoài, mieät maøi chòu khoå! Haõy mau chöùng Voâ dö Nieát-baøn, chaám döùt sinh töû, an vui hoaøn toaøn.” Khi nghe lôøi aáy roài, Ñaïi Boà-taùt naøy nghó: “Chaéc chaén ñaây laø aùc ma hoaëc söù giaû cuûa ma giaû daïng Ñöùc Phaät ñeå quaáy nhieãu taâm ta, thoï kyù cho ta baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, khieán ta thoaùi lui nôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì nhaát ñònh khoâng coù chö Phaät naøo daïy caùc Boà-taùt höôùng tôùi quaû vò Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, lìa boû quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, giaû söû coù aùc ma hoaëc söù giaû cuûa ma giaû daïng Ñöùc Phaät ñeán choã taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån maø baûo: “Kinh ñieån Ñaïi thöøa maø oâng ñaõ thoï trì chaúng phaûi Phaät thuyeát, cuõng chaúng phaûi ñeä töû Phaät thuyeát. Ñoù laø caùc aùc ma hoaëc caùc ngoaïi ñaïo vì doái gaït oâng neân noùi nhö vaäy. Nay oâng chôù neân thoï trì, ñoïc tuïng.” Khi Ñaïi Boà-taùt naøy nghe lôøi aáy roài beøn nghó: “Chaéc chaén ñaây laø aùc ma, hoaëc quyeán thuoäc cuûa ma khieán ta chaùn boû quaû vò Giaùc ngoä cao toät, neân noùi kinh ñieån Ñaïi thöøa saâu xa aáy chaúng phaûi Phaät thuyeát, cuõng chaúng phaûi ñeä töû Nhö Lai thuyeát. Vì sao? Vì lìa kinh ñieån naøy maø coù theå chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät chaéc chaén khoâng coù leõ ñoù.” –Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy chaéc chaén ñaõ an truï baäc khoâng thoaùi chuyeån ñöôïc chö Phaät quaù khöù thoï kyù ñaïi Boà-ñeà laâu roài. Vì

sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu ñaày ñuû caùc töôùng haønh traïng cuûa baäc khoâng thoaùi chuyeån. Neáu caùc Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy, thì phaûi bieát ñaõ ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà roài, chaéc chaén ñaõ an truï baäc khoâng thoaùi chuyeån neân coù theå nhaän bieát ñöôïc vieäc laøm cuûa aùc ma. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån ñeàu hoä trì chaùnh phaùp, chaúng tieác thaân maïng, huoáng gì caùc cuûa caûi chaâu baùu, baïn beø, doøng hoï. Ñaïi Boà-taùt naøy luoân nghó: "Ta thaø boû baø con, baïn beø, cuûa caûi chaâu baùu vaø thaân maïng mình chöù nhaát ñònh chaúng lìa boû Chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Vì sao? Vì baø con, baïn beø, cuûa caûi chaâu baùu vaø thaân maïng mình ñôøi ñôøi thöôøng coù, raát laø deã ñöôïc. Chaùnh phaùp cuûa chö Phaät traêm ngaøn muoân öùc kieáp môùi ñöôïc gaëp moät laàn. Gaëp ñöôïc Chaùnh phaùp thì luoân luoân ñaït ñöôïc lôïi laïc lôùn, neân ta nhaát ñònh phaûi sieâng naêng hoä trì, chaúng tieác thaân maïng, baø con, baïn beø vaø cuûa caûi chaâu baùu." –Thieän Hieän neân bieát, khi hoä trì Chaùnh phaùp, Ñaïi Boà-taùt nghó: "Nay ta khoâng chæ hoä trì Chaùnh phaùp cuûa moät Ñöùc Phaät, hai Ñöùc Phaät, ba Ñöùc Phaät cho ñeán traêm ngaøn Ñöùc Phaät maø hoä trì taát caû Chaùnh phaùp cuûa chö Phaät khaép möôøi phöông ba ñôøi, laøm cho Chaùnh phaùp chaúng bò toån giaûm."

Cuï thoï Thieän Hieän lieàn baïch Phaät: –Nhöõng gì laø Chaùnh phaùp cuûa chö Phaät? Taïi sao Ñaïi Boà-taùt naøy hoä trì chaúng tieác thaân maïng, cuûa caûi chaâu baùu, baø con vaø baïn beø? Phaät baûo: –Thieän Hieän, vì caùc Boà-taùt taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát phaùp khoâng cuûa caùc phaùp. Nhö vaäy goïi laø Chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Coù haøng ngu si cheâ bai, huûy baùng: "Ñaây laø phi phaùp, phi luaät, chaúng phaûi Thaùnh giaùo maø Ñaáng Thieân Nhaân Sö ñaõ noùi. Tu hoïc phaùp naøy chaúng chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng chöùng Nieát- baøn tòch tónh an vui." Ñaïi Boà-taùt naøy hoä trì phaùp naøy chaúng tieác thaân maïng, baø con, baïn beø vaø cuûa caûi chaâu baùu, laïi thöôøng nghó: "Taát caû phaùp khoâng maø Nhö Lai ñaõ thuyeát" laø choã quay veà nöông töïa chaân thaät cuûa caùc höõu tình; Boà-taùt tu hoïc phaùp naøy mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cöùu caùc höõu tình khoûi sinh, giaø, beänh, cheát, khieán hoï ñöôïc Nieát-baøn roát raùo thöôøng laïc. Vì theá ta nay chaúng neân tieác thaân maïng, cuûa caûi chaâu baùu, baø con vaø baïn beø hoä trì phaùp naøy. Ta cuõng ôû trong soá chö Phaät vò lai. Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù ñaïi Boà-ñeà cho ta. Do yeáu toá naøy, chaùnh phaùp cuûa chö Phaät töùc laø chaùnh phaùp cuûa ta. Ta phaûi hoä trì chaúng tieác thaân maïng, cuûa caûi chaâu baùu, baø con, baïn beø. ÔÛ ñôøi vò lai khi thaønh Phaät, ta cuõng vì höõu tình tuyeân thuyeát caùc phaùp khoâng nhö vaäy." Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy thaáy ñöôïc yù nghóa vaø lôïi ích vieäc hoä trì chaùnh phaùp maø Nhö Lai ñaõ thuyeát, neân chaúng tieác thaân maïng, cuûa caûi chaâu baùu, baø con, baïn beø cho ñeán khi ñaéc quaû Boà-ñeà thöôøng khoâng löôøi moûi. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, khi nghe chaùnh phaùp

maø caùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån ñeàu khoâng meâ hoaëc, nghi ngôø, nghe roài thoï trì vaø khoâng queân maát cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì Ñaïi Boà- taùt naøy ñaõ ñöôïc Ñaø-la-ni moät caùch thieän xaûo. Cuï thoï Thieän Hieän lieàn baïch Phaät: –Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ ñöôïc nhöõng Ñaø-la-ni naøo maø nghe chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thuyeát khoâng coù meâ hoaëc, nghi ngôø, nghe roài thoï trì, khoâng queân maát? Phaät baûo: –Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ ñöôïc phöông tieän thieän xaûo cuûa Vaên trì Ñaø-la-ni neân nghe Chaùnh phaùp maø caùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát khoâng coù meâ hoaëc, nghi ngôø, nghe roài thoï trì vaø khoâng queân maát, cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, luoân gioáng nhö ñang nghe Ñöùc Phaät thuyeát. Baáy giôø, Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Ñaïi Boà-taùt naøy nghe Chaùnh phaùp maø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát nhöng khoâng meâ hoaëc, nghi ngôø, nghe roài thoï trì, chaúng queân maát. Hoaëc nghe Boà-taùt, Ñoäc giaùc, Thanh vaên, Trôøi, Roàng, Döôïc-xoa, Nhaân phi nhaân... thuyeát Chaùnh phaùp cuõng khoâng meâ hoaëc, nghi ngôø, ñoái vôùi chaùnh phaùp, nghe roài thoï trì chaúng queân maát. Phaät baûo: –Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøy coù theå nghe khaép taát caû nghóa lyù cuûa aâm thanh, ngoân ngöõ, vaên töï cuûa taát caû höõu tình, ñeàu coù theå thoâng ñaït khoâng meâ hoaëc, ngi ngôø vaø cho ñeán taän ñôøi vò lai cuõng chaúng queân maát. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ chöùng ñöôïc phöông tieän thieän xaûo cuûa Vaên trì Ñaø-la-ni, ghi nhôù nhöõng gì ñaõ noùi khieán chaúng queân. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng haønh traïng nhö vaäy thì bieát laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi

chuyeån.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.